

St. Mary of Czestochowa Church
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804



OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



Rectory
3010 South 48th Ct.,
Cicero, IL 60804
708.652.0948
office@olc-church.org
www.olccparish.com
Office Hours:
Monday-Friday
9:00 AM to 5:00 PM

Our Lady of Charity School - Office
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org
Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, **YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED** at Our Parish.

Weekday Masses
Monday - Tuesday - Friday
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)
Wednesday
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)
Thursday
7:30 AM (English)
First Friday
7:00 PM (Polish)
Weekend Masses
Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

Our Lady of Charity Church
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804



Weekday Mass
Thursday
6:30 PM (Spanish)
Friday
School Mass (Sept.-May)
Sunday Masses
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



JULY 23 2023

XVI Sunday in Ordinary Time

MASS INTENTIONS

Saturday July 22nd, St. Mary Magdalene

1:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Quinceañera: Fatima Gaona

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

Sunday July 23rd, 16th Sunday in Ordinary Time

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† In Memory of Diana Madurzak by Zaragoza family

† Paul Zaragoza Eternal rest by Family

† Ann Bogusch Eternal rest by Sampson Family

† Florian & Petranille Kenikula by Family

† Dennis B. Kosobucki by Family

Anastasia Lerma 18th Birthday Blessings by Family

10:00 am (Our Lady of Charity)

† Guadalupe Gonzalez by Familia

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Franciszek Banachowski by Marszałkowie

Anna i William o Boże Błogosławieństwo by Joanna

† Jozef Mikos by rodzina

† Wiesław Wróblewski by rodzina

† Joanna Bielobradek by rodzina

O szczęśliwe rozwiązanie problemów rodzinnych

Podziękowanie, Boże błóg. i opiekę M. B. za przyzycie

46 lat razem dla Ireny i Jana by dzieci

† Anna i Władysław Kowal by syn z rodziną

† Anna i Franciszek Wojdacz by Janina

† Irena i Tomasz Buczakowscy by Janina

† Helena Socha by Janina

† Czesława Twardzik by Janina

† Stanisław Wojdacz by Janina

† Stanisław Kałafut

12:00 pm (Our Lady of Charity)

† Shirley Lunecki by family and friends

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Ana Saucedo by Fam (Ramiro Gonzalez)

† Daniel Salas by Familia

† Miguel Infante Eterno descanso by familia

† Geronimo Fuentes Trejo

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Aristeo Salcedo by Familia Salcedo

Monday July 24th, St. Sharbel Makhluf

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

Tuesday July 25th, St. James

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

Wednesday July 26th, Ss. Joachim & Anne

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Jozef Mikos by rodzina

† Dennis B. Kosobucki by Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Circulo de Oracion

7:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Geronimo Fuentes Trejo by familia

Thursday July 27th

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

6:30 pm (Our Lady of Charity)

† Guadalupe Gonzalez by Familia

7:00 pm (Our Lady of Charity)

Holy Hour / Hora Santa

Friday July 28th

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Dennis B. Kosobucki by Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Geronimo Fuentes Trejo by familia

Saturday July 29, Ss. Martha, Mary & Lazarus

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

God's blessing for Gustaw in the day of birthday

THERE IS A PROMISE OF MARRIAGE BETWEEN:

I. Claudio Covarrubias Llamas and Maria Lourdes Joya (Mexico)

II. Efrain Gonzalez Gonzalez and Maritza Cazares Alvarez (Mexico)



**ADORATION OF THE MOST
BLESSED SACRAMENT**

Wednesday - St. Mary of Czestochowa

8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity

Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm

Nocturnal Adoration/Adoracion Nocturna 7:00 PM - Last Saturday of the month

Saturday	3:50 pm - 4:20 pm	(SMC)
Sunday	9:50 am - 10:20 am	(SMC)
Monday, Tuesday,	8:00 am - 8:20 am	(SMC)
Thursday, Friday	8:00 am - 8:20 am	(SMC)
Wednesday	6:00 pm - 7:00 pm	(SMC)
Thursday	7:00 pm - 7:20 pm	(OLC)
1st Friday	6:30 pm - 7:00 pm	(SMC)

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor
email: wlatkowski@olc-church.org Ext. 223

Fr. Marian Furca CSsR , Associate Pastor, Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR , Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon
Mr. Enrique Garcia, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari , Operations Director
E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison
mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103

Pedro Infante, School Secretary
email: pinfante@olc-school.org Ext. 201

Felicitas Angelica Montalvo
Parish Secretary & CCD Coordinator
email: amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary
Email: office@olc-church.org Ext. 220

Irene Saldana
Faith Formation Coordinator

Witold Socha , Musician
Richard Wozniak, Musician

SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS

JULY 15 & 16, 2023

ST. MARY OF CZESTOCHOWA

July 15	4:30 PM	\$ 257.00
July 16	8:30 AM	1,786.00
	10:30 AM	1,271.00
	12:30 PM	1,152.00
	2:30 PM	492.00
	TOTAL	\$ 4,958.00

OUR LADY OF CHARITY

July 15	10:00 AM	\$ 1,376.00
	12:00 PM	654.00
	TOTAL	\$ 2,030.00



**PRAY FOR OUR PARISHIONERS
WHO ARE ILL**

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulgaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marilyn Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski.

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.

WE NEED YOUR HELP

We ask our parishioners again (as we have in the past) to donate any of the following items for our parish Carnival and Summer Fest. Your support has been tremendous in the past! Can we count on your generosity again? Monetary donations are also greatly appreciated.

- Paper napkins
- Disposable heavy-duty plates, bowls, and cups
- Cases of canned soda (Coke, Pepsi, 7-up)
- Cases of water
- Small bags of chips, etc.
- Plastic ware

These items can be dropped off at the rectory during office hours..

CCD REGISTRATIONS

2023-2024



Spaces are filling up fast!

New and returning students must complete a registration form.

You may register your child in person at St. Mary of Czestochowa rectory during our office hours.

Tuition (per year):

1 child \$180

2 children* \$250

3 children* \$350

4 children+* \$400 *siblings

There is an additional fee of \$30 per year for students attending First Communion class.

SCHOOL GRADE REQUIREMENTS FOR NEW STUDENTS:

- First Communion Lv. 1—must be starting 2nd grade of grammar school in September
- Confirmation Lv. 1—must be starting 7th grade of grammar school in September

Students MUST complete two consecutive years of preparation to receive First Communion or Confirmation.

XVI Sunday

Jesus proposed another parable to the crowds, saying: "The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field. While everyone was asleep his enemy came and sowed weeds all through the wheat, and then went off. When the crop grew and bore fruit, the weeds appeared as well. The slaves of the householder came to him and said, 'Master, did you not sow good seed in your field? Where have the weeds come from?' He answered, 'An enemy has done this.' His slaves said to him, 'Do you want us to go and pull them up?' He replied, 'No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them. Let them grow together until harvest; then at harvest time I will say to the harvesters, "First collect the weeds and tie them in bundles for burning; but gather the wheat into my barn."

Prayer for travelers,



O Almighty and merciful God, who hast commissioned Thy angels to guide and protect us, command them to be our assiduous companions from our setting out until our return; to clothe us with their invisible protection; to keep from us all danger of collision, of fire, of explosion, of fall and bruises, and finally, having preserved us from all evil, and especially from sin, to guide us to our heavenly home.

Through Jesus Christ, our Lord. Amen

St. James - July 25th



Loving God, through Your apostle James, we seek Your guidance and constant protection for our parish community. Gathered together as Your people, we come as we are, to live out the Gospel message in a faith-filled, welcoming and caring community. Grant us Your help in our weakness, that we may proclaim to all, Your abundant goodness. We praise and thank You for your gifts, given freely to us. May we never lose faith in You and always strive to learn, in a spirit of strength and gentleness. On our pilgrimage, may we be an example of Your love, to those we meet. Loving God, Father, Son and Holy Spirit, we ask that You always watch over us in all we do. Amen

XVI DOMINGO ORDINARIO

MT 13, 24-30

En aquel tiempo, Jesús propuso esta otra parábola a la muchedumbre: “El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero mientras los trabajadores dormían, llegó un enemigo del dueño, sembró cizaña entre el trigo y se marchó. Cuando crecieron las plantas y se empezaba a formar la espiga, apareció también la cizaña.

Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: ‘Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?’ El amo les respondió: ‘De seguro lo hizo un enemigo mío’. Ellos le dijeron: ‘¿Quieres que vayamos a arrancarla?’ Pero él les contestó: ‘No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores: Arranquen primero la cizaña y átenla en gavillas para quemarla; y luego almacenen el trigo en mi granero’ “.

Santiago - 25 de julio



Amado Dios, a través de tu apóstol Santiago, buscamos tu guía y protección constante para nuestra comunidad parroquial. Reunidos como Tu pueblo, venimos como somos, para vivir el mensaje del Evangelio en una comunidad llena de fe, acogedora y solidaria. Concédenos tu ayuda en nuestra debilidad, para que podamos proclamar a todos tu abundante bondad. Te alabamos y te agradecemos por tus dones, que nos has dado gratuitamente. Que nunca perdamos la fe en Ti y siempre nos esforcemos por aprender, en un espíritu de fortaleza y mansedumbre. En nuestra peregrinación, que seamos un ejemplo de Tu amor para aquellos con quienes nos encontremos. Amado Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, te pedimos que siempre nos cuides en todo lo que hacemos. Amén

Oración por los viajeros,

Oh Dios todopoderoso y misericordioso, que has comisionado a tus ángeles para que nos guíen y protejan, pídeles que sean nuestros asiduos compañeros desde nuestra partida hasta nuestro regreso; para vestirnos con su protección invisible; para apartarnos de todo peligro de colisión, de fuego, de explosión, de caída y de magulladuras, y finalmente, habiéndonos preservado de todo mal, y especialmente del pecado, para guiarnos a nuestra morada celestial. Tráves de Jesucristo nuestro Señor. Amén



Rifa Parroquial

27 Agosto 2023

cada boleto es \$5

Premios:

- 1º - \$2,500
- 2º - \$1,000
- 3º - \$500
- 4º - \$250

Los talonarios de boletos han sido enviados por correo a los feligreses. Tenemos boletos adicionales a la venta en la rectoría o después de Misa.

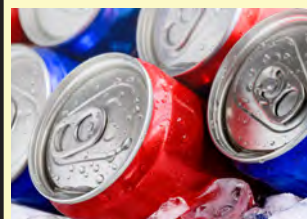
Inscripciones para CCD 2023-2024

Puede inscribir a su hijo en persona en la rectoría de St. Mary of Czestochowa durante nuestro horario de oficina.

Matrícula (por año):

1 niño \$180 2 niños* \$250 3 niños* \$350
4 niños+* \$400 *hermanos

Hay una tarifa adicional de \$ 30 por año para los estudiantes que asisten a la clase de Primera Comunión.



Les pedimos a nuestros feligreses nuevamente (como lo hemos hecho en el pasado) que donen cualquiera de los siguientes artículos para el Carnaval y el Festival de Verano de nuestra parroquia.

¡Su apoyo ha sido tremendo en el pasado!
¿Podemos contar de nuevo con su generosidad?



- Servilletas de papel
- Platos, tazones y tazas desechables de alta resistencia
- Cajas de refrescos enlatados (Coca-Cola, Pepsi, 7-up)
- cajas de agua



- Pequeñas bolsas de papas fritas, etc.
- Artículos de plástico

Estos artículos se pueden dejar en la rectoría durante el horario de oficina.

XVI Niedziela Zwykła

Jezus opowiedział tłumom tę przypowieść: «Królestwo niebieskie podobne jest do człowieka, który posiał dobre nasienie na swojej roli. Lecz gdy ludzie spali, przyszedł jego nieprzyjaciel, nasiał chwastu między pszenicę i odszedł. A gdy zboże wyrosło i wypuściło kłosa, wtedy pojawił się i chwast. Słudzy gospodarza przyszli i zapytali go: „Panie, czy nie posiałeś dobrego nasienia na swej roli? Skąd więc wziął się na niej chwast?” Odpowiedział im: „Nieprzyjazny człowiek to sprawił”. Rzekli mu słudzy: „Chcesz więc, żebyśmy poszli i zebrali go?” A on im odrzekł: „Nie, byście zbierając chwast, nie wyrwali razem z nim i pszenicy. Pozwólcie obojgu rósć aż do żniwa; a w czasie żniwa powiem żęńcom: Zbierzcie najpierw chwast i powiążcie go w snopki na spalenie; pszenicę zaś zwieźcie do mego spichlerza”».



XXXVI Piesza Polonijna Pielgrzymka Maryjna

Z Chicago do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrillville, Indiana Chicago – Merrillville 12-13 sierpień 2023

Sw Jakub Apostoł 25 lipca



O wspaniały Apostole, Święty Jakubie, który przez przyczynę twojego gorącego i hojnego serca byłeś wybrany przez Pana Jezusa, aby być świadkiem Jego Chwały na Górze Tabor i Jego agonii w Ogrodzie Oliwnym; Ty, którego imię jest symbolem wojny i zwycięstwa:

uproś dla nas siłę i ukojenie w niekończących się wojnach tego życia, abyśmy stale i wytrwale krocząc za Panem Jezusem, mogli być zwycięzcami w walkach i zasłużyli, aby otrzymać koronę zwycięscy w Raju. Amen.

Loteria Parafialna

Książeczki z losami są do nabycia w biurze parafialnym i po każdej mszy u Marszałków. Kupony można nabyć osobiście lub wysłać Ci je pocztą. Cena każdego losu \$5. Koszt książeczki wynosi \$100. Czeki powinny być wystawione na St. Mary of Czestochowa Parish. Tak przygotowane koperty możesz wysłać pocztą albo wrzucić do koszyka na tacę lub dostarczyć osobiście do biura parafialnego. Ponadto odbędą się losowania specjalne dnia 1 sierpnia dla osób, które sprzedadzą całą książeczkę z 20 kuponami i odeślą ją wraz z okładką przed datą losowania. W losowaniu biorą tylko udział odesłane okładki z imionami i nazwiskami, nagroda \$100.00. Losowanie głównych nagród będzie miało miejsce na w dniu 27 sierpnia 2023 około godziny 8:00pm



Wspomnienie Sw. Krzysztofa

MODLITWA KIEROWCÓW: Boże daj mi pewną rękę i bystre oko, abym nikomu nie wyrządził żadnej szkody. Nie pozwól Dawcożycia bym stał się przyczyną śmierci lub kalectwa, a także zachowaj od nieszczęścia i wypadku. Pohamuj pokusę nadmiernej szybkości.

Jedzenie Meksykańskie

W niedzielę 23 lipca jest zorganizowana sprzedaż jedzenia meksykańskiego. Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian i nie tylko na dobre jedzenie. Jednocześnie dziękujemy Wam za wsparcie w ten sposób naszej parafii Matki Bożej Częstochowskiej. Smacznego i Bóg zapłać!

Przygotowania do odpustu parafialnego!

Powoli przygotowujemy się do Odpustu Parafialnego i związanego z nim karnawału. Dlatego mamy gorącą prośbę, aby już przynosić następujące rzeczy, które będą potrzebne na te szczególne dni: talerze papierowe 6", kubki do kawy 9 i 10 oz, napoje gazowane coca-cola, pepsi, 7-up, diet i woda, plastikowe noże, widelce i łyżeczki

River Tubing 2023



2023 Parish Summer Potluck Picnic

